

LAND-30TS

GARDEN LOUDSPEAKER

ALTAVOZ DE JARDÍN
HAUT.PARLEUR D'ENVIRONNEMENT
COLUNA DE JARDIM



QUICK START GUIDE/GUÍA RÁPIDA/
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/GUIA RÁPIDO

FONESTAR

DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/DESCRIÇÃO

EN

- 100 V line transformer garden speaker
- Street furniture design
- High-strength materials, fibreglass, resins and anti-rust components
- Weatherproof with IP-66 protection rating
- Clear, high-quality 360° sound

ES

- Altavoz de jardín con transformador de línea de 100 V
- Diseño en forma de mobiliario urbano
- Materiales de alta resistencia, fibra de vidrio, resinas y componentes anti oxidación
- Resistente a la intemperie con grado de protección IP-66
- Sonido 360° claro de gran calidad

FR

- Haut-parleur de jardin avec transformateur de ligne 100 V
- Design en forme de mobilier urbain
- Matériaux très résistants, fibre de verre, résines et composants antirouille
- Résistant aux intempéries avec protection IP-66
- Son clair 360° de haute qualité

PT

- Coluna de jardim com transformador de linha de 100 V
- Design em forma de mobiliário urbano
- Materiais de alta resistência, fibra de vidro, resinas e componentes antioxidantes
- Resistente à intempérie com grau de proteção IP-66
- Som 360° nítido de grande qualidade

IMPORTANT

For proper functioning and performance, use appropriate power, impedance and frequency limits.

Before connecting to other equipment, take into account the necessary conditions for a HIGH IMPEDANCE installation (100 V line). Further information can be found at:

IMPORTANTE

Para un correcto funcionamiento y aprovechamiento de las prestaciones del equipo utilice la potencia, impedancia y límites de frecuencia adecuados.

Antes de proceder a la conexión con otros equipos tenga en cuenta las condiciones necesarias en una instalación de ALTA IMPEDANCIA (línea 100 V). Puede encontrar más información en:

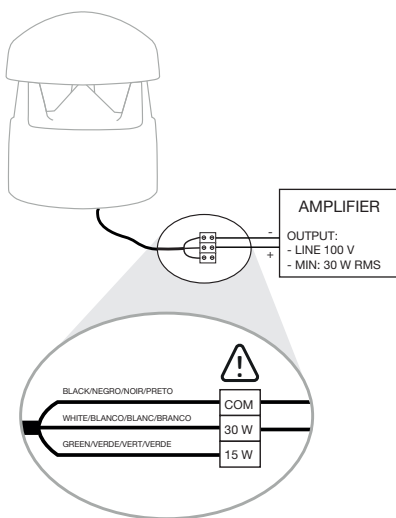
IMPORTANT

Pour le fonctionnement correct et l'utilisation et exploitation des prestations de l'appareil, utilisez la puissance, l'impédance et limites de fréquences adéquats. Avant de procéder à la connexion avec d'autres appareils, prenez en compte les conditions nécessaires pour une installation de HAUTE IMPÉDANCE (ligne 100 V). Vous pouvez trouver plus d'informations sur la :

IMPORTANTE

Para o correto funcionamento e aproveitamento das funcionalidades do equipamento, utilize a potência, impedância e limites de frequência adequados. Antes de fazer a ligação com outros equipamentos, tenha em atenção as condições necessárias para uma instalação de ALTA IMPEDÂNCIA (linha 100 V). Poderá encontrar mais informação em:

CONNECTION EXAMPLES/EJEMPLOS DE CONEXIÓN/ EXEMPLES DE CONNEXION/EXEMPLOS DE LIGAÇÃO



EN Insulate any unused cables separately.

ES Aísle individualmente los cables no utilizados.

FR Séparez individuellement les câbles non utilisés.

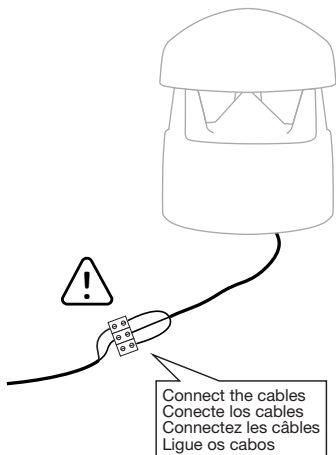
PT Isole individualmente os cabos não utilizados.

CONNECTIONS

POWER		IMPEDANCE	CABLE
100 V	70 V		
30 W	15 W	333 Ω	WHITE
15 W	7.5 W	666 Ω	GREEN
COM: BLACK			

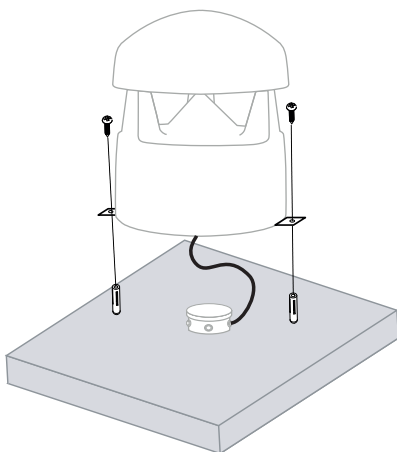
INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALAÇÃO

1

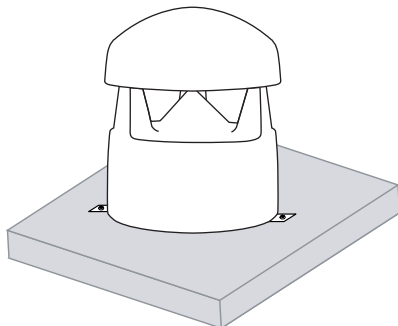


EN - Keep the wiring isolated to avoid accidents or unwanted manipulation.
ES - Mantenga el conexionado aislado para evitar accidentes o manipulaciones indeseadas.
FR - Garder le câblage isolé pour éviter les accidents ou les manipulations indésirables.
PT - Manter os cabos isolados para evitar acidentes ou manipulações indesejadas.

2



3



TECHNICAL SPECIFICATIONS/ESPECIFICACIONES TÉCNICAS/ SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES/ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

EN	
POWER:	30 W RMS
LOUDSPEAKERS:	1 x 6" polypropylene woofer 1 x ¾" tweeter
RESPONSE:	95-20,000 Hz
IMPEDANCE:	30 W RMS@100 V (333 Ω) 15 W RMS@100 V (666 Ω)
SENSITIVITY:	82 dB @ 1 W/1 m
MAXIMUM SOUND PRESSURE:	96 dB @ max. W/1 m
DISPERSION:	H: 360°
PROTECTIONS:	IP-66 in compliance with EN 60529
MATERIAL:	Fibreglass and resins Aluminium grille Stainless steel mounts for floor anchorage 30 cm output cable
TEMPERATURE RANGE:	-10°C ~ 50°C
HUMIDITY:	<95%
DIMENSIONS:	265 mm Ø x 330 mm high.
ES	
POTENCIA:	30 W RMS
ALTAVOCES:	1 woofer polipropileno 6" 1 tweeter ¾"
RESPUESTA:	95-20.000 Hz
IMPEDANCIA:	30 W RMS@100 V (333 Ω) 15 W RMS@100 V (666 Ω)
SENSIBILIDAD:	82 dB @ 1 W/1 m
PRESIÓN ACÚSTICA MÁXIMA:	96 dB @ max. W/1 m
ÁNGULO COBERTURA:	H: 360°
PROTECCIONES:	IP-66 según EN 60529
MATERIAL:	Fibra de vidrio y resinas Rejilla de aluminio Soportes de acero inoxidable para anclaje al suelo Cable de salida de 30 cm
RANGO DE TEMPERATURA:	-10°C ~ 50°C
HUMEDAD:	<95%
MEDIDAS:	265 mm Ø x 330 mm alto.
FR	
PUISSANCE :	30 W RMS
HAUT-PARLEURS :	1 woofer polypropylène 6" 1 tweeter ¾"
RÉPONSE :	95-20.000 Hz
IMPÉDANCE :	30 W RMS@100 V (333 Ω) 15 W RMS@100 V (666 Ω)
SENSIBILITÉ :	82 dB @ 1 W/1 m
PRESSION SONORE MAXIMALE :	96 dB @ max. W/1 m
ANGLE COUVERT :	H: 360°
PROTECTIONS :	IP-66 selon la norme EN 60529
MATERIAL:	Fibre de verre et résines Grille en aluminium Supports en acier inoxydable pour l'ancrage au sol Câble de sortie de 30 cm
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL :	-10°C ~ 50°C
HUMIDITÉ:	<95%
DIMENSIONS :	265 mm Ø x 330 mm de hauteur.
PT	
POTÊNCIA:	30 W RMS
ALTIFALANTES:	1 woofer polipropileno 6" 1 tweeter ¾"
RESPOSTA:	95-20.000 Hz
IMPEDÂNCIA:	30 W RMS@100 V (333 Ω) 15 W RMS@100 V (666 Ω)
SENSIBILIDADE:	82 dB @ 1 W/1 m
PRESSÃO ACÚSTICA MÁXIMA:	96 dB @ max. W/1 m
ÂNGULO DE COBERTURA:	H: 360°
PROTEÇÕES:	IP-66 segundo a EN 60529
MATERIAL:	Fibra de vidro e resinas Grelha de alumínio Suportes de aço inoxidável para fixação no chão Cabo de saída de 30 cm
VARIAÇÃO DE TEMPERATURA:	-10°C ~ 50°C
HUMIDADE:	<95%
MEDIDAS:	265 mm Ø x 330 mm altura.